



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 58 ]  
No. 58]

नई दिल्ली, बुहम्पतिवार, फरवरी 27, 2003/फाल्गुन 8, 1924

NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 27, 2003/PHALGUNA 8, 1924

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय  
(वाणिज्य विभाग)  
(पाटनरोधी एवं संबद्ध शुल्क महानिदेशालय)

## शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 24 फरवरी, 2003

विषय:— ताईवान, सिंगापुर और हांगकांग मूल के अथवा वहां से निर्यातित लैंड एसिड बैटरियों के आयात से संबंधित पाटनरोधी जांच—अंतिम जांच परिणाम।

सं. 59/1/2001-डीजीएडी.—वर्ष 1995 में यथा संशोधित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनयम, 1975 और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं का अभिज्ञान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन तथा वसूली और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 को ध्यान में रखते हुए निर्दिष्ट प्राधिकारी दिनांक 31 जनवरी, 2003 की अधिसूचना सं. 59/1/2001-डीजीएडी के तहत अधिसूचित किए गए अंतिम जांच परिणामों में निम्नलिखित स्पष्टीकरण करते हैं—

अंतिम जांच परिणामों के पैरा 31 को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:—

“31. तदनुसार प्राधिकारी यह सिफारिश करते हैं कि संबद्ध देशों के मूल की अथवा वहां से निर्यातित और सीमा शुल्क कोड 8507 के “31. तदनुसार प्राधिकारी यह सिफारिश करते हैं कि संबद्ध देशों के मूल की अथवा वहां से निर्यातित और सीमा शुल्क कोड 8507 के अंतर्गत आने वाली लैंड एसिड बैटरियों के सभी आयातों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा निम्नानुसार यथा निर्धारित निश्चित पाटनरोधी शुल्क लगाया जाए। पाटनरोधी शुल्क का परिकलन करने के प्रयोजनार्थ प्राधिकारी ने अनुरक्षण मुक्त बैटरियों से भिन्न ऑटोमोटिव बैटरियों के मामले में भी हुई और सीलबन्द बैटरी के प्रति क्रि.ग्रा. औसत भार के लिए परिकलित और अनुरक्षण मुक्त ऑटोमोटिव और इंडस्ट्रीयल बैटरियों के मामले में भी हुई और सीलबन्द बैटरी के प्रति क्रि.ग्रा. औसत भार के लिए परिकलित सामान्य मूल्य और निर्यात कीमत को परिवर्तित किया है। इंडस्ट्रीयल बैटरियों के मामले में चूंकि शुष्क लैंड एसिड बैटरियों को आयात किए जाने के बारे में कोई साक्ष्य उपलब्ध नहीं है। इंडस्ट्रीयल बैटरियों के मामले में चूंकि शुष्क लैंड एसिड बैटरियों पर यथा लागू शुल्क शुष्क लैंड एसिड बैटरियों पर भी लागू होगा। पाटनरोधी शुल्क, कालम 3 में उल्लिखित राशि और निम्नलिखित सारणी के कालम 1 में दर्ज देशों के सभी निर्यातकों/विनिर्माताओं के लिए प्रति क्रि.ग्रा. बैटरी के आयात के पहुंच मूल्य के बीच का अंतर होगा।”

2. पैरा 31 की सारणी में कोई परिवर्तन नहीं हुआ है।

एल. वी. सप्तऋषि, निर्दिष्ट प्राधिकारी

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF ANTI-DUMPING AND ALLIED DUTIES)

## CORRIGENDUM

New Delhi, the 24th February, 2003

**Subject :— Anti-dumping investigation concerning import of Lead Acid Batteries originating in or exported from Taiwan, Singapore and Hong Kong - Final Findings.**

**No. 59/1/2001-DGAD.**—The Designated Authority, having regard to the Customs Act, 1975 as amended in 1995 and the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, hereby makes the following clarification in the Final Findings notified vide Notification No. 59/1/2001-DGAD dated the 31st January, 2003.

Para 31 of the Final Findings shall be read as follows :—

“31. Accordingly, the Authority recommends that definitive anti dumping duties as set out below be imposed by the Central Government on all imports of lead acid batteries falling under customs code 8507 originating in or exported from subject countries. For the purpose of calculation of anti dumping duty, the Authority has converted the normal value and the export price calculated per kg weight of the dry battery in the case of automotive batteries other than the maintenance free batteries and per kg of gross weight of the filled and sealed battery in the case of maintenance free automotive and industrial batteries. In case of industrial batteries, since no evidence of imports of dry lead acid batteries is available the duties as applicable to maintenance free sealed batteries shall apply to dry lead acid batteries also. The anti dumping duty shall be the difference between the amount mentioned in column 3 and landed value of import per kg of the battery for all exporters/ manufacturers from the countries named in column 1 of the table below :—”

2. The table in para 31 remains unchanged.

L. V. SAPTHARISHI, Designated Authority